

32003D0106

L 63/27

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

6.3.2003

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 19. prosince 2002

o schválení Rotterdamské úmluvy o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu jménem Evropského společenství

(2003/106/ES)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 175 odst. 1, ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním odstavcem první větou a čl. 300 odst. 3 prvním pododstavcem, této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise <sup>(1)</sup>,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(2)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Komise se zúčastnila v souladu s pověřením pro vyjednávání poskytnutým Radou jménem Společenství vyjednávání Rotterdamské úmluvy o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu;

(2) po skončení vyjednávání byla Úmluva jménem Společenství podepsána v Rotterdamu dne 11. září 1998;

(3) Úmluva je důležitým krokem ke zlepšování mezinárodní regulace obchodu s určitými nebezpečnými chemickými látkami a pesticidy s cílem ochrany zdraví člověka a životního prostředí před potenciálním nebezpečím a podpory používání takových látek, které je šetrné k životnímu prostředí;

(4) Úmluva se předkládá k ratifikaci, přijetí nebo schválení státy a regionálními sdruženími pro hospodářskou integraci;

(5) regionální sdružení pro hospodářskou integraci musí v souladu s Úmluvou vyhlásit v dokumentu o ratifikaci, přijetí nebo schválení rozsah svých pravomocí s ohledem na záležitosti řešené Úmluvou;

(6) dne 28. ledna 2003 bylo přijato nařízení (ES) Evropského parlamentu a Rady č. 304/2003 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek <sup>(3)</sup>;

(7) v důsledku toho může Společenství Úmluvu schválit,

ROZHODLA TAKTO:

## Článek 1

Rotterdamská úmluva o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu, která byla podepsána dne 11. září 1998, se jménem Evropského společenství schvaluje.

Znění Úmluvy je uvedeno v příloze A tohoto rozhodnutí.

## Článek 2

1. Předseda Rady se pověřuje jmenováním osoby nebo osob zmocněných jménem Společenství v souladu s čl. 25 odst. 1 Úmluvy uložit dokument o schválení u generálního tajemníka Organizace spojených národů.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 126 E, 28.5.2002, s. 274.

<sup>(2)</sup> Stanovisko ze dne 24. října 2002 (dosud nezveřejněno v Úředním věstníku).

<sup>(3)</sup> Viz s. v tomto čísle Úředního věstníku.

2. Osoba nebo osoby, které jsou zmocněny jménem Společenství uložit dokument o schválení, současně uloží prohlášení o zplnomocnění, které je uvedené v příloze B tohoto rozhodnutí podle požadavku uvedeného v čl. 25 odst. 3 Úmluvy.

V Bruselu dne 19. prosince 2002.

*Za Radu*

*předsedkyně*

L. ESPERSEN

---